

PRAHA 2013

17.–18. května

WORKSHOP

Učíme (se) Fremdsprachen cizí lernen und jazyky lehren

Ústav českého jazyka a teorie komunikace Filozofické fakulty UK a Institut für Slawistik der Universität Wien vás srdečně zvou na česko-rakouský workshop **Učíme (se) cizí jazyky** aneb **Fremdsprachen lernen und lehren**, pořádaný s podporou programu AKTION Česká republika – Rakousko.

DY?
K
DE?

17.–18. května 2013

Filozofická fakulta Univerzity Karlovy v Praze
nám. Jana Palacha 2, 116 38 Praha 1,
místnost č. 18 a 104

PROGRAM:

Pátek 17. 5. 2013 (č. 18)

- 8:30 registrace účastníků
- 8:50 zahájení
- 9:00–9:30 Rudolf de Cillia – **The Language Education Policy Profile (LEPP) – Austria as an example**
- 9:30–10:00 Marie Vachková – **Wortschatzkenntnisse der Germanistik-Einsteiger als didaktische Herausforderung**
- 10:00–10:10 pauza na kávu
- 10:10–10:40 Eva Vetter & Javier Bru Perall – **Combining formal and informal foreign language learning: first insights into a German-Spanish experiment at university level**



universität
wien

- 10:40–11:10 Jana Králová – **Language in Translation, Translation in Language**
- 11:10–11:30 diskuse
- 11:30–13:30 pauza na oběd
- 13:30–14:00 Stefan Michael Newerkla – **The importance of contact linguistics for teaching Czech as a foreign language in Austria**
- 14:00–14:30 Tomáš Gráf – **How advanced is advanced?**
- 14:30–14:40 pauza na kávu
- 14:40–15:10 Elizabeta Jenko & Michaela Liaunigg – **Grammatik und Dynamik – Dynamik in der Grammatik (am Beispiel des Russischen und des Slowenischen)**
- 15:10–15:40 Marie Vachková & Martina Kratochvílová – **Das staatliche Abitur in Deutsch. Testanalyse und Reflexion der Vorbereitung von Lernenden**
- 15:40–16:00 diskuse
- 19:30 – společná večeře

Sobota 18. 5. 2013 (č. 104)

- 8:30–9:00 Patrick Osterkorn – **Zweisprachige Schulen in der Bretagne – DIWAN als Beispiel für europäische Mehrsprachigkeit?**
- 9:00–9:30 Svatava Škodová – **Learner corpora research and practice**
- 9:30–9:40 pauza na kávu
- 9:40–10:10 Kateřina Šormová – **Corpus of Writing of Young Roma People**
- 10:10–10:40 Barbora Štindlová – **How to Annotate Non-standard Texts**
- 10:40–11:00 diskuse
- 11:00–13:00 pauza na oběd
- 13:00–13:30 Andrea Hudáková – **How Do Deaf Children Learn to Read and Write Czech?**
- 13:30–14:00 Marie Doležalová – **An English Quest – An Art of Teaching English to the Deaf and Hard-of-hearing Students**
- 14:00 – 14:30 Hana Ždímalová – **Pre-listening Stage in Listening Instruction**
- 14:30–14:40 pauza na kávu
- 14:40–15:10 Helena Hasilová – **Mündliche Kommunikation im hochschulischen Deutschunterricht in Tschechien**
- 15:10–15:40 Eva Pířová – **Czech National School Leaving Examination (Maturita) – Assessment of Productive Skills within the Foreign Language Exam (English)**
- 15:40–16:10 Alena Prošková – **French language teaching withing the Czech education system 1870-1930 – official teaching methods and textbooks**
- 16:10–16:30 diskuse
- 16:30 Závěr

Za organizační tým

Stefan M. Newerkla (Wien)

Karel Šebesta (Praha)



universität
wien